



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2013 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 36

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Travaux de réparation au mur d'approche amont de l'écluse de  
Côte Sainte-Catherine**

Les navigateurs sont avisés que des travaux de réparation du béton sont en cours à la partie amont du mur d'approche amont de l'écluse de Côte Sainte-Catherine jusqu'au 20 décembre 2013. Même si le personnel quitte la plateforme de travail et que la plateforme de travail est enlevée lors du passage des navires descendants, nous demandons aux navigateurs d'éviter cette partie du mur d'approche.

Dans le cas où une situation anormale serait remarquée, nous demandons aux navigateurs de le rapporter à la station Seaway Beauharnois, sur la voie VHF 14.

Région Maisonneuve  
Le 9 décembre 2013

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721